

Den anden part i appelsagen: Den Europæiske Centralbank (ECB) (først ved P. Embley og E. Carlini, derefter ved E. Carlini og M. López Torres, som befuldmægtigede, bistået af advokat B. Wägenbaur)

Sagens genstand

Appel af dom afsagt af Retten for EU-personalesager (Anden Afdeling) den 29. september 2011 i sag F-121/10, endnu ikke trykt i Samling af Afgørelser, Heath mod ECB, med påstand om ophævelse af denne dom.

Konklusion

- 1) Appellen forkastes.
- 2) Michael Heath bærer sine egne omkostninger og betaler de omkostninger, som Den Europæiske Centralbank (ECB) har afholdt i appelsagen.

(¹) EUT C 65 af 3.3.2012.

Rettens dom af 6. juni 2013 — VIP Car Solutions mod Parlamentet

(Sag T-668/11) (¹)

(Ansvar uden for kontraktforhold — offentlige tjenesteydelsesaftaler — Fællesskabets udbudsprocedurer — transport af Europa-Parlamentets medlemmer i bil og minibus med chauffør under samlingerne i Strasbourg — afslag af bud fra en tilbudsgiver — annullation af Rettens afslag — angivelige tab som følge af beslutningen om at afslå sagsøgerens bud — erstatningssøgsmaal)

(2013/C 225/166)

Processprog: fransk

Parter

Sagsøger: VIP Car Solutions SARL (Hoenheim, Frankrig) (ved advokat G. Welzer)

Sagsøgt: Europa-Parlamentet (først ved G. Hellinckx og M. Mraz, derefter ved L. Darie og M. Mraz, som befuldmægtigede)

Sagens genstand

Søgsmaal med påstand om erstatning for den økonomiske og ikke-økonomiske skade sagsøgeren angiveligt har lidt som følge af vedtagelsen af Parlamentets afgørelse af 24. januar 2007 om afslag på sagsøgerens bud i forbindelse med udbudsproceduren vedrørende transport af Europa-Parlamentets medlemmer i bil og minibus med chauffør under samlingerne i Strasbourg (nr. PE/2006/06/UTD/1), der senere blev annulleret ved dom afsagt af Retten den 20. maj 2009, VIP Car Solutions mod Parlamentet (sag T-89/07, Sml. II, s. 1403)

Konklusion

- 1) Europa-Parlamentet frifindes.
- 2) VIP Car Solutions SARL betaler sagens omkostninger.

(¹) EUT C 109 af 14.4.2012.

Rettens dom af 27. juni 2013 — Repsol YPF mod KHIM — Ajuntament de Roses (R)

(Sag T-89/12) (¹)

(EF-varemærker — indsigelsessag — ansøgning om EF-figurmærket R — det ældre nationale figurmærke R — relativ registreringshindring — risiko for forveksling — artikel 8, stk. 1, litra b), i forordning (EF) nr. 207/2009)

(2013/C 225/167)

Processprog: spansk

Parter

Sagsøger: Repsol YPF, SA (Madrid, Spanien) (ved advokaterne J. Devaureix og L. Montoya Terán)

Sagsøgt: Kontoret for Harmonisering i det Indre Marked (Varemærker og Design) (KHIM) (ved J. Crespo Carrillo, som befuldmægtiget)

Den anden part i sagen for appelkammeret ved Harmoniseringskontoret: Ajuntament de Roses (Roses, Spanien)

Sagens genstand

Påstand om annullation af afgørelse truffet den 5. december 2011 af Andet Appelkammer ved Kontoret for Harmonisering i det Indre Marked (Varemærker og Design) (sag R 1815/2010-2) vedrørende en indsigelsessag mellem Ajuntament de Roses og Repsol YPF, SA

Konklusion

- 1) Kontoret for Harmonisering i det Indre Marked (Varemærker og Design) frifindes.
- 2) Repsol YPF, SA betaler sagens omkostninger.

(¹) EUT C 126 af 28.4.2012.

Rettens dom af 30. maj 2013 — Buzil-Werk Wagner mod KHIM — Roca Sanitario (Roca)

(Sag T-115/12) (¹)

(EF-varemærker — indsigelsessag — ansøgning om EF-ordmærket Roca — det ældre national figurmærke ROCA og det ældre international figurmærke Roca — relativ registreringshindring — lignende varer — risiko for forveksling — artikel 8, stk. 1, litra b), i forordning (EF) nr. 207/2009)

(2013/C 225/168)

Processprog: tysk

Parter

Sagsøger: Buzil-Werk Wagner GmbH & Co. KG (Memmingen, Tyskland) (ved advokat D. Waldhauser)

Sagsøgt: Kontoret for Harmonisering i det Indre Marked (Varemærker og Design) (KHIM) (ved G. Schneider og M. Lenz, som befuldmægtigede)

Den anden part i sagen for appelkammeret ved Harmoniseringskontoret og intervenient ved Retten: Roca Sanitario, SA (Barcelona, Spanien)

Sagens genstand

Påstand om annullation af afgørelse truffet den 9. januar 2012 af Fjerde Appelkammer ved Kontoret for Harmonisering i det Indre Marked (Varemærker og Design) (sag R 1907/2010-4) vedrørende en indsigelsessag mellem Roca Sanitario, SA og Buzil-Werk Wagner GmbH & Co. KG

Konklusion

- 1) Kontoret for Harmonisering i det Indre Marked (Varemærker og Design) frifindes.
- 2) Buzil-Werk Wagner GmbH & Co. KG betaler sagens omkostninger.

(¹) EUT C 157 af 2.6.2012.

Retten dom af 6. juni 2013 — Interroll mod KHIM (Inspired by efficiency)

(Sag T-126/12) (¹)

(EF-varemærker — ansøgning om EF-ordmærket Inspired by efficiency — absolut registreringshindring — mangel på fornødent særpræg — artikel 7, stk. 1, litra b), i forordning (EF) nr. 207/2009)

(2013/C 225/169)

Processprog: tysk

Parter

Sagsøger: Interroll Holding AG (Sant'Antonino, Schweiz) (ved advokaterne R. Böhm og N. Ehlers)

Sagsøgt: Kontoret for Harmonisering i det Indre Marked (Varemærker og Design) (KHIM) (ved A. Poch, som befuldmægtiget)

Sagens genstand

Påstand om annullation af afgørelse truffet den 12. januar 2012 af Første Appelkammer ved Kontoret for Harmonisering i det Indre Marked (Varemærker og Design) (sag R 1280/2011-1) vedrørende en ansøgning om registrering af ordmærket Inspired by efficiency som EF-varemærke

Konklusion

- 1) Kontoret for Harmonisering i det Indre Marked (Varemærker og Design) frifindes.
- 2) Interroll Holding AG betaler sagens omkostninger.

(¹) EUT C 157 af 2.6.2012.

Retten dom af 12. juni 2013 — HTTS mod Rådet

(Sagerne T-128/12 og T-182/12) (¹)

(Fælles udenrigs- og sikkerhedspolitik — restriktive foranstaltninger over for Iran med det formål at forhindre nuklear spredning — indefrysning af midler — åbenbart fejlagtigt skøn)

(2013/C 225/170)

Processprog: tysk

Parter

Sagsøger: HTTS Hanseatic Trade Trust & Shipping GmbH (Hamburg, Tyskland) (ved advokaterne J. Kienzle, M. Schlingmann og F. Lautenschlager)

Sagsøgt: Rådet for Den Europæiske Union (først ved M. Bishop, Z. Kupčová og F. Naert, derefter ved M. Bishop og Z. Kupčová, som befuldmægtigede)

Intervenient til støtte for sagsøgte (sag T-182/12): Forbundsrepublikken Tyskland (først ved J. Möller, T. Henze og N. Graf Vitzthum, derefter ved J. Möller og T. Henze, som befuldmægtigede)

Sagens genstand

I sag T-128/12 påstand om annullation af såvel Rådets afgørelse 2012/35/FUSP af 23. januar 2012 om ændring af afgørelse 2010/413/FUSP om restriktive foranstaltninger over for Iran (EUT L 19, s. 22), for så vidt som sagsøgeren ved denne afgørelse er blevet opført af nye grunde i bilag II til Rådets afgørelse 2010/413/FUSP af 26. juli 2010 om restriktive foranstaltninger over for Iran (EUT L 195, s. 39), som af Rådets gennemførelsesforordning (EU) nr. 54/2012 af 23. januar 2012 om gennemførelse af forordning (EU) nr. 961/2010 om restriktive foranstaltninger over for Iran (EUT L 19, s. 1), for så vidt som sagsøgeren ved denne gennemførelsesforordning er blevet opført af nye grunde i bilag VIII til Rådets forordning (EU) nr. 961/2010 af 25. oktober 2010 om restriktive foranstaltninger over for Iran og om ophævelse af forordning (EF) nr. 423/2007 (EUT L 281, s. 1), og i sag T-182/12 påstand om annullation af Rådets forordning (EU) nr. 267/2012 af 23. marts 2012 om restriktive foranstaltninger over for Iran og om ophævelse af forordning nr. 961/2010 (EUT L 88, s. 1), for så vidt som sagsøgerens navn herved er blevet fastholdt på listen over de personer, enheder og organer, hvis aktiver er blevet indefrosset

Konklusion

- 1) Sagerne T-128/12 og T-182/12 forenes med henblik på dommen.
- 2) I sag T-128/12 er det ikke længere fornødent at træffe afgørelse om påstanden om annullation af Rådets gennemførelsesforordning (EU) nr. 54/2012 af 23. januar 2012 om gennemførelse af forordning (EU) nr. 961/2010 om restriktive foranstaltninger over for Iran, for så vidt som den vedrører HTTS Hanseatic Trade Trust & Shipping GmbH.